

furano city public relations magazine

# ふるの Furano

9  
september

特集

## 第45回北海へそ祭りフォトレポート

### ストリートダンス

第45回北海へそ祭りの日中イベントで行われたストリートダンス。ダンスサークル「doodle FURANO (ドゥークルフラノ)」のメンバー 100人ほどが特設舞台前で元気いっぱいの踊りを披露してくれました。

# 第45回北海へそ祭りフォトレポート

## 太 っ 腹



- ① ドゥークルフラノのストリートダンス
- ② 弥栄太鼓の演奏
- ③ 赤ちゃんハイハイレース
- ④ 神輿 ⑤ 子どもへそ踊り
- ⑥ 図腹絵ボディペイント



▲友好都市提携35周年を記念して行われた「友好都市再表明の調印式」と「友好の集い」

また、今年には兵庫県西脇市との友好都市親善協定提携35周年。西脇市の来住市長をはじめとした西脇市民訪問団28人が来富し、へそ祭りに参加しました。また、へそ祭り前日の27日には、友好都市を再表明する調印式を行い、友好の絆を再確認しました。式典で来住市長は、「35年間の富良野との交流は西脇にとってかけがえのない財産。さらにこれを機に交流を深めていきたい」とあいさつしていました。

### 西脇市友好35周年

また、今年には兵庫県西脇市との友好都市親善協定提携35周年。西脇市の来住市長をはじめとした西脇市民訪問団28人が来富し、へそ祭りに参加しました。また、へそ祭り前日の27日には、友好都市を再表明する調印式を行い、友好の絆を再確認しました。式典で来住市長は、「35年間の富良野との交流は西脇にとってかけがえのない財産。さらにこれを機に交流を深めていきたい」とあいさつしていました。

45回目を迎えた今年の北海へそ祭り（7月28日と29日の2日間）は、2日間で7万人が来場し、家族連れなど多くの観光客でにぎわいました。踊り手は、両日で昨年よりも100人多い3700人。創意工夫された衣装や図腹踊りでお祭りを盛り上げました。また、今年は新企画として、本通りの祭り会場で「へそグルメ」を開催。富良野にこだわった一品が提供され、詰めかけた来場者が席に座れないほどの盛況ぶりでした。

踊り手、舞台出演、ボランティアなど、ちびっ子からお年寄りまで、今年も多くの市民が作り上げた北海へそ祭り。世代を超えた絆の輪が広がっています。

# 伝統を継ぐ

ここ最近のへそ祭りでは、随所で若者が活躍しています。へそ踊り保存会にも20代のメンバ―が多く加入し、にわかには活気づいています。その次代の担い手たち取材しました。



【北海へそ踊り保存会】

担い手不足に悩んでいたへそ踊り保存会。ここ3年ほどで20代が8人加入。世代の隔たりもなく、和気あいあいとした雰囲気で行っている。

# 次代へ



【富良野高校美術部】

当日の飛び入り参加の図腹描きを担当。生徒の一人は、「今までは見る側だったけど、作る側も楽しい」と笑顔を見せる。きっかけはPTAからのお誘い。「生徒たちの戸惑いはなかった。小さい頃から携わっているの、生徒たちにとって自然な流れなのでは」と担当教諭は話す。



せっかく地元に残ったので何かやろうと思っていたときに保存会の話があり、加入しました。最初は、ちゃんと関わられるか心配でしたが、息子のように可愛がってくれてすぐに打ち解けました。

へそ踊りは、見たら笑ってくれます。お腹をきっかけに触れ合えるところが良いと思います。もっと多くの人に関わってもらえるようホームページを作って、仲間を増やしていきたいですね。



たくま 佐藤 拓磨 さん

富良野地区農業共済組合に勤務。「地元にいるなら」と高校を卒業して間もなく保存会に加入。2年目。富良野市出身20歳

毎年、勤務のため、へそ祭りに出たことがなかったんです。職場の先輩から「保存会に入れば、休みがもらえるぞ」と言われて入ったのがきっかけです。会は、年配の人が多くけど、溶け込みやすかったし、面倒を見てくれるので楽しくやらせてもらっています。これからは、もっと若い人たちを入れて、活動を広げていきたいです。ゆくゆくは「世界の祭り」にしていきたいですね。



まさつぐ 半澤 允嗣 さん

新富良野プリンスホテルに勤務。職場の同僚に誘われ加入。地元ではないが「富良野が好き」と伝統芸能の発展に力を注ぐ。3年目。滝川市出身24歳

## 北海へそ踊り大会 各賞受賞団体

28日

### 【一般団体選】

へそ大賞 道路工業株式会社

操上秀峰賞 富良野☆へそキッズ

森田藤八賞 北海躰御會

横尾栄次郎賞 上川総合振興局南部耕地出張所

観客賞 労金富良野支店推進委員会

絵師賞 道路工業株式会社

### 【キッズの部】

金賞 富良野☆へそキッズ

銀賞 弥栄太鼓保存会@太鼓の達人になっちゃった!

銅賞 キラキラキンドー

29日

### 【一般団体選】

へそ大賞 大北グループ

操上秀峰賞 本通り振興会

森田藤八賞 藤間会

横尾栄次郎賞 医療社団法人ふらの西病院

観客賞 ふらの大仁ベースボールダンサーズ

絵師賞 本通り振興会

### 【キッズの部】

金賞 本通り振興会

銀賞 NPO法人ふらの演劇工房

銅賞 キラキラキンドー

※スポンサー賞省略



2013  
in まちなか

富良野駅前公園

9/15  
SUN

10:00~15:00

雨天決行

美味しい秋の収穫祭

EVENT

楽しいイベントが盛りだくさん!

- ふらのワインクイズ王決定戦●
- ぶどう踏み実演会(ワインの仕込み)●
- 子どもの広場●
- 福引抽選会●



FOOD

お祭り名物「ジャンボチーズフォンデュ」など各店のイチ押しメニューがずらりと並び富良野の美味しいものが大集合! その他、ふらのワインやぶどう果汁を使用した祭り限定の創作料理もあり! この機会に是非ご賞味ください!



DRINK

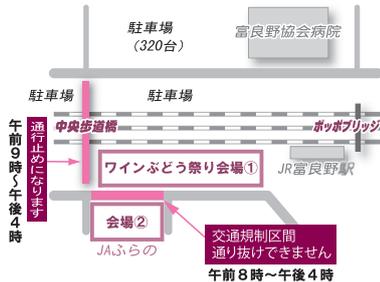
数々のコンクール受賞ワインを含む逸品揃いのふらのワインが味わえます! もちろん「ふらのぶどう果汁」や「ふらの牛乳」など子どもからお年寄りまで楽しめる飲み物も!



交通規制のご案内

9月15日(日)

駅前を通る「朝日通り」の一部交通規制と雑踏事故防止のため中央歩道橋を通行止めとします。ご協力をよろしくお願いします。



無料シャトルバスを運行

※20分ごとに運行  
 ワイン工場下駐車場  
 ↓  
 スポーツセンター  
 ↓  
 祭り会場



# Perle de Bacchus

## 至高の発泡

### スパークリングワイン ついに登場

ふらのワイン初のスパークリングワインを販売します。ぶどう品種はバッカス（ドイツ系品種）で、製法はシャンパン方式による本格的なスパークリングワインです。数量限定となりますが、記念日のワインとしていかがでしょうか。

#### ◆商品名

Perle de Bacchus  
ペルル・ド・バッカス

#### ◆価格 4,200円

#### ◆販売本数 500本

#### ◆購入方法

- ①市内酒販店(300本)  
10月1日 販売開始
- ②ふらのワインホームページ・電話による受付(200本)  
9月24日 9時～27日 18時  
※申込多数の場合は抽選

#### ☎ワイン工場

☎ 22 - 3242



## 国産ワインコンクール2013

### ふらのワイン4種が受賞

今年7月に山梨で開催された国産ワインコンクール2013（第11回）において、ふらのワイン4種が入賞を果たしました。部門最高賞、コストパフォーマンス賞の受賞は初です。



欧州・国内改良品種等ブレンド白部門  
銀賞・部門最高賞  
コストパフォーマンス賞



#### バレルふらの白2011

「バレル（木樽の意）」の名のとおり樽で熟成させたワイン。フランス産のオーク樽で12カ月間熟成させています。ふらのワインの白の中では最も辛口で、樽の柔らかな風味と切れの良い酸味、そして厚みのある味わいが評価されました。銀賞受賞はムラトウルガウ2008以来2回目。  
品種：セイベル（5279）、ケルナー

#### ▼その他の受賞ワイン

##### バレルふらの白2010

欧州・国内改良品種等ブレンド白部門  
銅賞（3回目）

##### シャトーふらの白

欧州系品種白部門  
銅賞（4回目）

##### ツバイゲルトレーベ2007

欧州系品種赤部門  
奨励賞（2回目）

#### 《国産ワインコンクール》

国産原料を使用した国産ワインの品質と認知度の向上を図り、各産地のイメージと国産ワインの個性や地位を高めることを目的とする国内初のワインコンクール

#### 特典

### 市内限定販売ロゼワイン発売

#### 『オリジナル新酒ロゼ』をプレゼント

市民に限り、ロゼワインをケース（12本入）で購入し、付属の応募はがきを投函いただくと、もれなく『オリジナル新酒ロゼ』を1ケースにつき1本差し上げます。オリジナル新酒ロゼは、市販のロゼワインより、甘味が強くフルーティーな香りが特徴で、この機会にしか手に入らない稀少なワインです。



市内限定価格  
800円

（通常価格1,015円）

販売期間：9月13日～  
※なくなり次第終了

## ふらのワインぶどう祭り連携イベント

第6回

# ふらのはしご酒大会



最新情報はホームページから【PC・スマートフォン】

### 参加店

- |                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| ◆和風スナック 愛               | ◆スナック 雛 (hina)      |
| ◆アラ カンパニユ               | ◆居酒屋 ぶきのとう          |
| ◆和風すなっく いちい             | ◆ファミリーコンパフロリダ       |
| ◆おばんざい 潮                | ◆居酒屋 ヘソ             |
| ◆歌謡スナック 歌どろぼう           | ◆炭火海鮮・焼肉 本町亭        |
| ◆Cafe Galanthus (ガランサス) | ◆フリートック マドンナ        |
| ◆スナック 啄木鳥(ぎつつぎ)         | ◆ミュージックパブ ミカド       |
| ◆ドリームハウス 金魚             | ◆パブスナック 美っち         |
| ◆炭焼 串てつ                 | ◆炭火焼肉 YAMADORI      |
| ◆味市場 酒菜家ふらの             | ◆SNACK ゆかR.         |
| ◆SNACK さくら              | ◆SNACK RISE(ライズ)    |
| ◆すずかけ                   | ◆パブスナック ニューラベンダー    |
| ◆お好み焼き 鮮弥               | ◆SNACK Lily (リリー)   |
| ◆寿司処 たかはし               | ◆居酒屋 炬ばた            |
| ◆寄川 たまねぎ                | ◆居酒屋 我が家            |
| ◆富川製麺所                  | ◆スナックバー ONE'S (ワンス) |
| ◆鳥せい                    | ◆麵's BAR ワンダー       |
| ◆ふらのの台所 なんまら            |                     |

9月13日(金)

18:30 ~ 20:30 (受付18:00~)

集合場所：富良野商工会議所

前売券：3,000円 当日券：3,500円

取扱先：商工会議所、市商工観光課、ふらの観光協会、各参加店

### モニター参加者募集！

ラジオ放送の中継リポーターとして、はしご酒大会に参加していただき、お店や参加者の様子をレポートしていただきます。特典として大会参加料は無料です。

応募資格 当日必ず参加できる20歳以上の方  
募集人数 若干名

☎ふらののはしご酒大会実行委員会事務局（富良野商工会議所） ☎ 22-3555



# 市民の声

## 身障者駐車場について

### 【意見】

近年富良野市には公共施設、大型店などに身障者用駐車スペースが設置、整備されてきましたが、せつかくのスペースも心ない利用者により、本来使用すべき者がいがるにされているケースがかなり多い。自分が見聞きしている範囲でも、子どもが親に「ここは停めてはダメ」と言う、「ここに停めない」と遠くから歩いてきて荷物運びも大変だから良いの」とか、「自分の親が通院の際停めることができず迷惑したから、自分も停める権利がある」、見るからに健常者なので注意すると「自分は軽い障がい者なの」と言い、その後「何処でも大丈夫なのよ」と勝ち誇ったような声を聞いたこともあります。

これらの施設は富良野圏の方々の利用が圧倒的に多いので、設置したところの目的に添うためにも富良野圏5市町村で協力してステッカーか誰もがわかることのできる証明書を検討してはどうでしょうか？

こうした対策は、早くしないと何か起きてからでは、いつも通りの行動が誰かが被害者となり、誰かが加害者として非難されることとなります。モラルに訴えるだけではダメだと思っております。

検討してください。

### 【回答】

市内公共施設、大型店などの身障者用駐車スペース利用に当たり、身障者利用とわかる表示として、圏域5市町村でステッカーを作るか、だれもがわかる証明書を検討してはどうかとのご意見をいただきました。ステッカーや証明書の利用により不適正な駐車を抑止する効果は期待できると思います。

しかし、身障者用駐車スペースの利用については、これらステッカー、証明書を持つ車だけに駐車を限ることは難しいと考えます。

健常者のモラルの確立が第一と思えますので、駐車マナーの向上、思いやりの心を広げるよう、広報などで啓発に努めてまいります。

圏福祉支援課 139・2211

## ひまわり幼稚園周辺の路上駐車について

### 【意見】

6月23日にひまわり幼稚園の運動会がありました。その時間帯に国道以外の道路は大小さまざまな車両が両側に路上駐車し、異常異様な様でした。時間により二重駐車すらあり、公道でありながら通過不可の状態でした。今

市に対する意見や提言を、郵送、FAX、Eメール、意見箱(市役所ロビー、文化会館ロビー、保健センター1階窓口、山部・東山支所設置)で受け付けています。  
提出先 企画振興課広聴広報係  
139・23004 FAX 23・2121  
kakukaka@city.furano.hokkaido.jp

までは、市の関係部署に規制の対策を要望していましたが、それも関係者、地域の賛同が得られないとのこと。30km制限地域にも関わらず駐車禁止にはなっています。日常の迎え時間でも片側に駐車スペースがある？はずなのにただ単に園に近いから？スペースのない路上の駐車が目立ちます。さらに問題のある道路と誰もが認識しているはずなのに、この一角には交通指導員すら姿を見たことさえありません。交通安全にタブーなどあるのでしょ。それでお聞きしたいのですが、この運動会には幼稚園のPTAをはじめ、交通安全に携わっている方、地域の方などいろいろな立場の方々がいたと思うのですが、この問題をどう考えているのでしょうか。ぜひ意見を聞かせてください。

### 【回答】

ひまわり幼稚園周辺は富良野小学校正面側の道路のみが駐車禁止であり、それ以外の道路は駐車禁止にはなっていません。路上駐車は地域に迷惑をかけるばかりでなく、児童生徒の飛び出しなど、安全確保の観点からも危険であるため、前回(平成24年2月)ご意見をいただいた際に、駐車禁止の規制については、富良野小学校の正面側以外も警察へ要望しています。

## 審議会等の公表について

### 【意見】

市にはいろいろな審議会や協議会があり、いずれもほとんどの機関は年に何回か開催されているのだと思うが、ホームページでの公表がかなり遅すぎるのではないだろうか。

6月18日付の時点では、平成25年度ものは、47機関中3機関しか公表されていない。さらに平成24年度を見て9機関である。中には、平成18年度、21年度以来更新されていないものもある。特に住民負担のあるものについては、審議内容、決定事項の早急な周知が必要だったり関心を持つ者も多いと思うし、IT時代に相応しい速報性も考えていただきたいのですが。

### 【回答】

実際にしばらく開催されていない審議会などありますが、開催されているにもかかわらず公表が遅れていたものもありました。ただちに最新の内容に更新するよう、各担当に周知しましたので、近日中に公表される予定です。各種データの更新については、今後最適を行うよう努めます。ご指摘ありがとうございました。

企画振興課 139・23004



市民環境課 環境係  
小笠原 竹伸 係長

### お知らせ

#### \*ふらの環境展2013\*

各種展示のほか体験教室、フリーマーケットなど楽しいイベントが行われますので、ご家族おそろいでお越しください。

とき 9月26日(金)～28日(日)  
ところ 図書館

#### \*ガーデニングコンクール\* \*ネイチャーコンクール\* 作品募集中

現在、ガーデニングコンクール、ネイチャーコンクールの出品作品を募集しています。

出品いただけただ方には、環境展当日に記念品が当たりますので、ぜひご応募ください。

くわしくは事務局まで問い合わせください。

問市民環境課 ☎ 39-2308

## Q1 ペレットストーブって？

### 環境にやさしいストーブです

燃料となる木質ペレットが、廃材や間伐材などの不要物を利用して作られることや、木そのものがカーボンニュートラル（温室効果ガスを吸収し、吸収した分しか放出しない性質を持つ）であることなどから、環境に優しい燃料であると言えます。実際に使ってみると、炎が見えることで視覚からも暖かさを感じると言われています。

## Q2 灯油ストーブと比べて、どちらがお得？

1シーズン分の燃料費で比較すると、概ね同じ程度の費用になるというのが、ここ数年の傾向となっています。

## Q3 点火やお手入れなど手間がかかりそう

機種にもよりますが、自動点火・自動消火が可能なものが主流となっています。また、木質ペレットは、ほとんどが完全燃焼しますので、すすや灰の発生量が非常に少ないのが特徴です。薪ストーブと比べると、お手入れが簡単なことに驚かれると思います。

## Q4 燃料はどこで買えばいいの？

市内のペレットストーブ取扱店などでお買い求めいただけます。

## Q5 ペレットは品切れにならないの？

道内で流通している木質ペレットは、ほとんどが道産材を使用して道内で製造されています。海外から輸入している燃料は、社会情勢や輸送コストに価格が左右されやすい傾向にありますが、木質ペレットは地元調達が可能のため、価格面も含め安定した供給が可能となっています。

### 市の補助金を活用ください

すでにお使いの方々からは、「火が見えるので、実際の温度以上に暖かさを感じる」「炎を眺めていると、暖かさと共に心も和む」という声も。石油高騰の今こそ、ぜひペレットストーブの温かさを体感してください。市では、ペレットストーブ購入費に対し補助金を交付しています。申し込みはお早めに。くわしくは市民環境課へ。



## 景観で地域をアピール

### 樹海の里 写真愛好会



▲樹海の里フットパスウォーキングで参加者を撮影

**美**しい田園風景が広がる富良野。その豊かな大自然の風景を中心に、写真を通じて東山地域をPRしている樹海の里写真愛好会（横井弘道会長）。

平成22年から2年間にわたり、東大演習林と東山樹海の風景を撮影していた横井会長。ことぶき大学東山校で行われた活動発表の場で紹介した際に、その作品を見た東山支所長が、東山

地域観光振興計画の推進活動の一つとして写真愛好会の立ち上げを提案。地域で写真に親しむ人たちに声をかけ、平成24年4月に樹海の里写真愛好会を設立し、現在10人の会員で活動しています。写真を趣味とする人や、中には個人で展示会を行う人がいるなど、撮影の技術も違う会員が月1回程度集まり、市内で行われる文化祭などに作品を出展しています。



▲地域に咲いているひまわり畑。文化祭などで展示している



▲直売所の展示コーナー。2Lサイズの写真は無料で配布

また、東山パークゴルフ場にある直売所に風景写真を展示し、一部を無料で配布するなど、訪れた観光客にも、地域の魅力を発信しています。

「東山に住む人も千人を割り込んでいます。いろいろな場面で写真を見た人が、行ってみたい、住んでみたいと思ってくれるとうれしいです」と話す横井会長。今年も愛好会の会員に、雑誌などへの応募を呼びかけて、多くの人に見てもらおう機会を作りたいと考えているそうです。「大きなことはできませんが、自分たちができることから、地域に貢献したいですね」とさらなる活動に意欲を燃やしています。

（写真提供 横井弘道さん）

## 生産者の思いを料理に

カタチ



せい の たかひろ      ながやす たけゆき  
**清野 貴大さん (左)・永易 剛行さん (右)**

— 飲食店経営・料理人 —

紫色のカリフラワーに黄色いピーズ、小さな人参にズッキーニ…。コース料理には30種類もの野菜が使われるなど野菜の魅力进行全面に出したフレンチレストラン「A la Campagne (アラカンパーニュ)」。今年2月にオープンしたばかりのこのレストランを切り盛りするのは、江別市出身のオーナー清野貴大さんとシェフの永易剛行さんです。2人は従兄弟で実家も隣同士。小中高とも同じ学び舎で過ごしました。高校を卒業した後、清野さんは飲食業、永易さんは調理師の専門学校へ進み、当時、「いつか2人のお店を持ちたいね」と話していたことが実現しました。

清野さんは、札幌の飲食店で1年働いた後、「視野を広げよう」と上京。一時はプロボクサーになりますが上位に行けず引退。その後は、石垣島のホテルで働いたり、東京の派遣会社の支店長を勤めたりとさまざまな経験を積んできました。その中でも、「飲食店を持つ」という夢は捨てず、また、「いずれ北海道に戻りたい」と考えていた清野さん。奥さんの実家が富良野だったことと永易さんが富良野のホテルで料理人をしていたことから、飲食店経営の夢を富良野で実現しようと5年前に移住しました。

「富良野の野菜の美味しさ、生産者の作物にかける思いに感動しました。富良野に可能性を感じましたし、この食材をもっとみんなに知ってほしいと思いました」と移住を決意した当時を振り返ります。

一方、永易さんは、専門学校を卒業し、札幌のフレンチレストランに就職。その後、富良野のホテルの料理人となり富良野へ移住。フランス料理の料理人として、現在の基礎を作ってきました。農家と直接やり取りをして、食材を仕入れる永易さんは、「農家さんが本当に良くしてくれるんです。『これ持ってけ』と野菜をくれたり、調理のアドバイスをくれたりもします。中には10年来の付き合いの方もいますよ」と生産者とのつながりを大切にしています。

開店から半年、「本当に周りに支えられています。人のつながりから、鹿肉の加工業者や有機メロンの生産者と出会えました。これからもそんな『素敵な出会い』を楽しみにしています」と目を輝かせて話す清野さん。取材中もホテルから「そっちにお客さんを回しても良い？」と電話が。「ありがたいです」としみじみ話す2人。今後も「素敵な出会い」と2人の思いが富良野の食材を一層輝かせていきます。



イチオシ!

30

コーンスープ

ほしびと やど  
星人の宿ペンション和田

晴れた夜には星がきれいに見えます。自家栽培と地元の野菜中心の家庭料理を用意しています。

営宿泊者のみとなります  
困不定休(要予約) ☎29-2468

地元食材応援団

31

イチオシ!

イタリア料理

ペンション&レストラン  
ラ・コリーナ

地元の素材を使ったイタリアンフルコース料理や、自家製ハム・ソーセージと手作りパンをぜひどうぞ。

営11:30~15:00(ラスト14:00) 18:00~21:00(ラスト20:00) 要予約  
困火・水曜日 ☎44-3957



グリーンフラッグって?

グリーンフラッグが店頭にかけられたお店は、「地元産食材を応援しているお店」として認定されたお店で、料理に地元産食材をふんだんに使っています。また、「ふらのワイン」「ふらのチーズ」を使用している認定店には、ワインカラーとチーズのイエローカラーのフラッグが重なって掲示されています。そんなお店を地元から応援しましょう!

上富良野

第42回十勝岳紅葉まつり

各温泉施設ではスタンプラリー、見晴台公園会場では無料試食サービスなど、たくさんイベントを行います。

とき 9月28日(土)~29日(日)

ところ 凌雲閣、白銀荘、カミホ口荘、フラスイ温泉、バーデンかみふらの、トアスホテル、見晴台公園会場

☎かみふらの十勝岳観光協会 ☎45-3150

ちよっくら  
となりまち



南富良野

南富良野特産くまささ茶

ふらの山麓に育まれた熊笹からエキスを抽出した緑の清涼飲料水「くまささ茶」。

現代人に不足がちな葉緑素や多糖体を多く含み、スポーツやレジャーのお供に、またカクテルにも最適です。缶入りのほか500mlペットボトルもあり、道の駅や町内各商店で販売しています。ぜひご賞味ください。

☎農産物処理加工センター ☎52-3012

中富良野

秋の中富良野をウォーキング

町内の3つのウォーキングコースを楽しく歩き、紅葉を満喫しませんか?

- ①市街を周回する「桜づつみの道」
  - ②森林公園内を巡る「エゾリスの道」
  - ③森林公園をより奥深く巡る「ガンビの道」
- ウォーキングマップが必要な方は問い合わせください。

☎産業建設課 ☎44-2123

占冠

紅葉まつり

きれいに色づいた山々に囲まれながら、採れたてなめこのなめこ汁や農産物を味わい、楽しいひとときを過ごしませんか。

とき 10月6日(土) 午前10時

ところ 占冠村農村公園  
(道の駅「自然体感占冠」隣り)

☎占冠・村づくり観光協会 ☎39-8010

# 世界でもてなす

上手に国際交流  
おもてなし講座

市商工観光課の外国人担当スタッフ（中国・韓国）と教育委員会の外国語指導助手（米国）を講師に各国のおもてなし術を教えます！外国の方々を最高のおもてなしで歓迎して、富良野をもっと好きになってもらいましょう！ 今日のお題は…

## 「芸能」編

### 豪華な特番が人気

中国・香港・台湾では、お月見やお正月に家族や親しい仲間が集まって、美味しいものを食べながら「中秋晚会」・「春節晚会」を見て過ごすのが定番。特別番組には、大御所歌手から今をときめくアイドルまで、数々のスターが登場し名曲を披露します。日本の紅白歌合戦に似た番組があることを話題にして、話を盛り上げてみるのも良いかもしれません。



さとう はなえ  
佐藤 華恵さん

中国黒竜江省ハルピン市出身。10歳から日本へ。平成24年度から市商工観光課の中国担当スタッフとして、通訳や観光パンフレット・ホームページの翻訳などの業務を行っている。

### 人気はバラエティ

韓国では「リアルバラエティ」という脚本のない新しいジャンルのバラエティ番組が大人気。日本のテレビ番組「東野・岡村の旅猿」みたいな感じです。中でも、国民に愛されている人気No.1の番組が「無限挑戦（通称ムド）」。「難しい歴史を面白く教えてくれたり、海外で頑張っている視聴者にプレゼントを届けるため、世界各地を回ったり、全国民が笑えるようなことにチャレンジしています。やればできないことなんてない！みなさんも自分を信じて、無限挑戦してみませんか？



パク ジャヘ  
朴 慈恵さん

韓国麗水市出身。平成23年度から市商工観光課の韓国担当スタッフとして、通訳や観光パンフレット・ホームページの翻訳などの業務を行っている。

### ゲームで賞品ゲット

アメリカの人気番組はリアリティ系やゲームショー。車や家具、お金などを獲得することができるので人気があります。一番人気は「The Price is Right」。観客席から一般の人が選ばれて、ゲームに参加することができます。ちなみに大学生のとき、友達と観客としてスタジオに行き選ばれたことがあります。獲得した賞品は50万円ぐらいの価値があってビックリ。子どものころから抱いていた「いつか出たい」という夢を一つ叶えることができました。みなさんも値段を当てるゲームで場を盛り上げてみましょう。



ヘイデン・ウォングさん

アメリカカリフォルニア州出身。平成19年度から教育委員会の外国語指導助手として、市内中学校で生徒に英語の授業を行っている。趣味はスキューバダイビング。

# 今日話せる！ 富良野学

博物館コラム

今日の学芸員は？  
泉 学芸員



▲手作りのツルグレン装置

## 「貧乏性」



◀クモガタ類の仲間

土壌動物の準備の話だ。中でも、ワラジムシのような大きめの生き物なら土をより分けながら見つけることができる。しかし、多く

博物館では昨年度から、自然調査プログラム「鳥沼・生き物調査隊」を開催し、参加者と協力してさまざまな生き物の調査を行っている。今回お話しするのは、落ち葉を分解するなど、生態系を陰から支えている土壌動物を調べたとき（先月）

の土壌動物はとても小さく（1mm未満）、抽出するのは大変な作業だ。このとき役に立つ道具が「ツルグレン装置」。この装置の特色は、僕らが汗水たらして生き物を探すのではなく、生き物が勝手に姿を現してくれることだ。

その仕掛けはこう。土をザルの中に入れ、上から電球で照らす。ザルの下にはロートがあり、その下に受け皿がセットされている。生き物たちは電球で土が乾燥してくるにつれて下の方に逃げ出し、ついにはロートを通して受け皿に落ちる。

「なんて便利な道具だ！」教材カタログを見た僕は4万円弱という値段を見てがっかりしたものの「手作りだっていいじゃないか」と思いなおす。幸い、台は農業高校時代のものがあり、ロートやザルはホームセンターで購入。見よう見まねで製作してみた。試してみると、ものの数時間の間にも白く細長い生き物（線虫）がどんどん落ちてきた。顕微鏡で観察すると、トビムシやクモガタ類などさらに小さなモンスターたちが出現し、成功の喜びに浸る。「やった、3万円もお金が節約できた！」。あれ、喜び方が変？

## BOOKS

### 注目の本！



**ダメなあいつを、  
なんとかしたい！**  
心屋 仁之助

どうしていつも、ダメ男とばかりつき合ってしまうの？ひとりの女性が、自分の心の傷に気づいて、改めて問題に立ち向かい、解決し、幸せを手に入れるまでの物語を通して、恋愛がうまくいかない本当の理由を教えます。

### 一般書 NEW

- シルバー川柳 満員御礼編  
／みやぎシルバーネット
- レゴブロックの世界  
／ダニエル・リプコーウィッツ
- ある日突然美しくなる3ステップ見た目レッスン  
／おかざき なな

### 児童書 NEW

- かいけつゾロリ なぞのスパイと100本のバラ  
／原 ゆたか
- ポケモンをさがせ！ベストウィッシュ  
／相原 和典
- かいぞくはパンツがだいすき  
／ベン・コート

### 展示・イベント

#### 【展示ホール】

市民環境展

9月26日(木)～28日(土)

#### 【2階多目的ホール】

おはなし会

9月14日(土)午前10時30分

英語のおはなし会

9月21日(土)午前10時30分

#### 【1階読み聞かせコーナー】

どんぶりおはなし会

毎週水曜日 午後3時



#### ◆開館時間

火～金  
午前10時～午後6時  
土・日  
午前9時～午後5時

#### ◆9月の休館日

毎週月曜日  
17日(火)・24日(火)

問 図書館 ☎ 22 - 3005

# わんぱくざかり

小池 祥平さん (6歳) 北の峰町

クワガタがかりだよ～！



遊び疲れて寝るときも仲良しだね♡



左から

永田 佑真さん (10カ月) 北の峰町

小松 威心さん (7カ月) 住吉町

## お子さんの写真を募集しています！

応募は、①住所②氏名③電話番号④お子さんの名前（ふりがな）と年齢⑤簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メールのいずれかの方法で「広報ふらの」までお寄せください。（メールアドレス kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp）

## 子育て 親育ち



貼り紙

我が家には長女を筆頭に長男、次男と三人の子どもたちがいる。長女はもつ成人したが、下の2人は思春期真っ盛り。反抗心も多少出てきた。自分で考えて、自分で行動したい。指図されてそのとりに動く自分が悔しいから、余計違うルートを辿りたくなる。口は立つけど、判断が稚拙だったりする。そんなときアドバイスを…と思っても、そんな親心は「ウザイ」のかも知れない。この時期は親として、とても「忍耐」が必要だと気づいた。言いたいことは山ほどあっても、10のうち3くらいにしておくことがまるで修行のようにキツイ（笑）。特に私のような思考だを漏れオバサンにとっては、いとおも。

過去の自分を振り返る。ああやっぱり親子だな、同じ思考回路を持っているんだらうな、ああなってるなって、ほらやっぱりね、そこで失敗して後悔するんだよ、それ見たことか…。

予想できるだけに黙って見ているのは、それはそれは忍耐のいることなのだ。あれ？子育てって「子どもの手が離れたら楽になる」って聞いてたけど、精神的にはこの方が辛いかも？？と感じる今日この頃。神社で目にした一枚の貼り紙。思わず膝を打ち。

赤子は肌を離すな  
幼児は手を離すな  
子供は目を離すな  
若者は心を離すな

そっか。

今は「心だけは」離さず、か。

ペンネーム

キヤベツ太郎 花園町

子育てをとおして親も成長するものです。このコーナーでは、そんな子育て体験を紹介します。体験記を「広報ふらの」へお寄せください。（650字程度）

## 【ALTのプロフィール】

ピアソン・ジョーダンさん 24歳（右）

出身地 オーストラリア クイーンズランド州

言語 英語と日本語

スノーボード・バスケットボール、ラグビー、バンジージャンプ、クラリネットやサックス演奏など特技の幅広いジョーダンさん。日本に1年半ほど滞在していたことがあり、日本語がとても上手です。

イビットソン・チェルシーさん 22歳（左）

出身地 イギリス ランカスター州

言語 英語、フランス語、ドイツ語  
（日本語は勉強中です）

絵を描くのが好きで、子ども用の絵本などを手がけているチェルシーさん。4歳から乗馬に親んでいます。英国空軍士官学校生として、飛行機の操縦を経験。富良野ではスキーにチャレンジしたいそうです。



## ▶国際力あるふらのっ子を育む

外国語指導助手着任式 8月12日(月)

市内の小中学校で外国語の授業をサポートする新しいALT（外国語指導助手）となったピアソン・ジョーダンさんとイビットソン・チェルシーさんの着任式が行われました。式では、校長会の宮下会長から「子どもたちは英語や外国に対して興味を持ってきています。お二人の人गरを活かして、子どもたちに英語力を身につけさせてほしい」と歓迎のことばが送られました。



## ▶オムカレーに舌鼓

友好都市西脇市で提供 7月30日(火)・8月2日(金)

兵庫県西脇市で西脇バージョンの富良野オムカレーが提供され、西脇市民らが舌鼓を打ちました。「日替わりシェフレストラン・梅吉亭」に出店した西脇高校生活情報科3年の生徒7人が、富良野から取り寄せたカレーソースや卵、米、牛乳に西脇特産のかぼちゃやゴーヤ、パプリカ、黒田庄牛を添えるなどアレンジしたものを提供し、食文化を通じた交流をしました。



## ▶少年の主張 全道大会へ

第35回少年の主張上川地区大会 7月19日(金)

富良野市の代表として、上川地区大会に出場した、富良野東中学校2年の田和あかりさんが見事最優秀賞に輝き、全道大会へ出場することになりました。「歌う勇氣」をテーマに、生活の中で身近な体験や活動で感じたことを中学生らしい視点で捉え、聴衆者に共感と感銘を与える論調が、高く評価されました。9月に札幌で開催される全道大会での活躍が期待されます。



## ▶生涯学習を楽しもう！

ことぶき大学の授業

今年4月に入学したことぶき大学1年生は、元気に月3回程の授業を受け、各学年の生徒含め楽しく学生生活を送っています。3校合同の運動会をはじめ、シカ肉の加工場「ジビエふらの」を見学したり、チーズ工場でバターやチーズ、アイスクリームなどを作り試食を楽しんでいます。9月は看護学校生との交流授業なども行います。

### 公開授業に遊びに来ませんか！

ことぶき大学では、公開授業も行っていますので、ご希望の方は気軽に事務局まで問い合わせください。

☎社会教育課 ☎39-2318

※写真提供 佐々木秋一さん、桃井貴弘さん



## ▶大歓声！市民手づくりの花火大会

第2回ふらの花火大会 8月17日(土)

昨年、9年ぶりに復活した花火大会。今年も市内の若者有志が実行委員会を結成し、資金集めなどの準備を進めてきました。今年は、観覧会場に飲食コーナーが設置されたほか、オープニングでダンスが披露されるなど新企画も盛り込まれ、多くの来場者が観覧会場に詰めかけました。ぐずついた空模様でしたが、打ち上げ時間になると雨は止み、来場者は迫力いっぱいの花火に大きな歓声を上げていました。



▶報告会に拍手で迎えられる野球部員

## ▶感動をありがとう

西脇工業高校野球部甲子園初出場にエール

友好都市提携35周年を迎えた兵庫県西脇市の西脇工業高校野球部が、県大会を制覇し初の甲子園出場権を獲得。第95回全国高校野球選手権記念大会へ出場を果たし、富良野市からも熱い声援が送られました。県大会の決勝戦は、北海へそ祭りの開催日と重なり、来富していた西脇市の来住市長からは、へそ祭り会場の舞台上で感謝の言葉が述べられました。また、団体や市職員などから差し入れするなど、富良野市からの応援ムード



▲甲子園前。4000人の大応援団



▲地元から声援を送るパブリックビューイング会場

も高まっていきました。甲子園での1回戦は、西脇市の織物祭りの開催日と重なり、富良野市から参加していた市職員も西脇市民とともに応援に加わり、接戦をものにしました。惜しくも2回戦で敗退しましたが、お祭りとお祭りの交流で両市の友好の輪は、さらに広がりました。熱い感動を与えてくれた西脇工業高校野球部。これからもさまざまな場面で、西脇市と富良野市は、友好の絆を深めていきます。



今日のテーマは

## 体のリズムに合わせて食べよう

同じ内容の食事でも、食べるタイミングにより栄養の吸収率が違います。これは、体の活動リズムである「体内時計」が、栄養の吸収、代謝に深く関わっているからです。体内時計は、脳にある「主時計遺伝子」によりコントロールされており、腸や肝臓などの主要臓器にある「末梢時計遺伝子」と協調して体のリズムをつくっています。

肥満や糖尿病などの生活習慣病を予防するためには、食物の種類や量だけではなく、体のリズムに合わせて食べることも大切です。

### 【体のリズムに合わせた望ましい食べ方】

#### ①朝日を浴びて2時間以内に朝食をとる

体内時計は1日25時間周期です。これを24時間周期にリセットすることで体のリズムが整います。体内時計のリセットには、朝日を浴びて朝食をとることが必要です。朝食は、脳のエネルギー源である糖質をしっかりと



### 専業主婦（夫）の年金が改正されました

平成25年7月1日から専業主婦の年金が改正されました（主夫も同様）。改正により、手続きを行うことで下記のメリットがあります。

#### ●無年金や年金の減額を防止！

老齢年金だけではなく、万一のときの障害年金などの受給権の確保にもつながります。

#### ●保険料納付で年金額アップ！

平成27年4月から保険料の納付ができるようになります。手続きをされた方に、平成27年4月に向けて保険料納付の案内を郵送する予定です。

#### 専業主婦からの切り替えの手続きが2年以上遅れたことがある方は、今すぐ手続きを！

原則として20歳から60歳までのすべての人が「年金」に加入することになっていますが、サラリーマンの夫に扶養されている妻は、保険料を納める必要はありません。ただし、夫が退職した場合や妻自身

ましよう。肝臓は朝活発に働くので、タンパク質もしっかりとりましよう。朝食抜きは、エネルギー代謝を下げ、脂肪をため込み、肥満の原因になります。

#### ②昼食は朝食から5～6時間を目安にとる

脂肪の取り込みや蓄積を促す時計遺伝子の働きが弱い時間帯なので、揚げ物などの高脂肪の食事をとってよいでしょう。

#### ③夕食は昼食から7時間以内にとり、夜9時以降は軽くする

食事の間隔があきすぎると、体内時計がリセットされ体のリズムが乱れます。また、脂肪合成にかかわるたんぱく質は夜に増えるので、夜遅い夕食は脂肪をため込みます。夕食は、脂肪や糖質を控えめにし、食物繊維を多くとりましよう。

規則正しい食生活をする、肝臓の時計遺伝子が正常化され悪玉コレステロールを下げる可能性があるともいわれています。

生活リズムが乱れると、がんやうつ病などの病気も発症しやすくなります。体のリズムに合わせた食べ方を実行し、生活リズムも見直しましよう。

の年収が増えたときなどは、手続きをして保険料を納めなくてはなりません。

この手続きが2年以上遅れたことがある方は、2年以上前の保険料を納付することができないため、保険料の「未納期間」が発生します。今回の改正で、手続きをすることにより、「未納期間」を「受給資格期間」に算入することができるようになりました。くわしくは問い合わせください。

☎国民年金保険料専用ダイヤル 0570-011-050

☎旭川年金事務所 0166-72-5002

#### 保険料の支払いはお忘れなく

☎市民環境課市民年金係 ☎39-2301

#### 国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き

昭和23年9月生まれ(満65歳)の方は、誕生日の前日以降に手続きをしてください。厚生年金の受給者は、誕生月に送られてくるはがきが、基礎年金の手続きになります。

市役所②番窓口にお越しください。必要なものは印鑑・預金通帳・戸籍全部事項証明(戸籍謄本)・住民票謄本などです。

# 注意!消費トラブル

## 今月は 二次被害トラブルに注意!

最近、過去に契約した商品の二次被害と思われるトラブルが多くなってきています。

**事例①** 「過去に受講した講座が終了していない。終了させるための教材20万円を購入する必要がある」

▲講座終了のために新たな教材を購入するということは、あり得ません。契約しないという意味をはっきり伝えましょう。

**事例②** 「あなたは過去に複数の業者から寝具を購入しており今後も勧誘が続く。来ないように手続きするので費用として10万円必要」

**事例③** 「過去に購入した原野を好条件で売却できる。整地に100万円必要」

**事例④** 「投資被害を取り戻す。手数料50万円が必要」

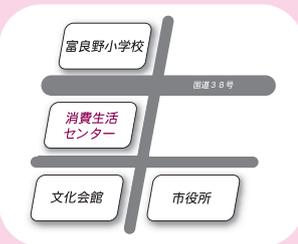
▲上記の事例2・3・4、いずれにしても業者は個人の過去の契約をどのように知ることができたのでしょうか?名簿が、いわゆる「カモリスト」として流通していることなどが原因と言われています。

仮に何らかの手続きをしたとしても、勧誘が止まったり、被害金を取り戻せるという保証はありません。また、公的機関を思わせる書類を送付したり、消費生活センターをかたるなど手口が巧妙化しています。信用せず、キッパリ断りましょう。不審に思うことがあればセンターへ相談してください。

## 相談するなら

# 消費生活センター

若松町17番1号 ☎39-1166  
月～金 午前10時～午後4時



クーリング・オフ葉書は富良野郵便局、若葉郵便局、山部・東山支所にも置いてあります。また、消費生活センターと山部・東山支所に「タオル等回収ボックス」が設置されています。不要になったタオル類・白メリヤス・毛布の回収にご協力ください。

## ダイヤル交換市もやってます!

### ◆譲ります

- 二槽式洗濯機(4.5k) ●ビデオ(リモコンなし) ●ディズニーアニメビデオ(VHS) ●緑峰高校制服上下(男子180cm A、Vセーター、ネクタイ) ●洋服ダンス(幅120cm) ●壁掛け用空気清浄器 ●電子レンジ ●アップライト式掃除機 ●ゴルフセット(男性用) ●マージャン用具 ●ボイスカウト制帽(大人用) ●ブラザー編み機 ●整理ダンス ●丹前 ●雛飾り7段

### ◆譲ってください

- バイク(125cc) ●ランニングマシン(電動式) ●糸糸 ●女性用浴衣一式(160cm) ●スクーター(50cc)



## 再確認! ごみの出し方

### 固形燃料のごみの出し方

固形燃料ごみに小型電気製品や生ごみ、空き缶などが混入しているケースが目立ちます。きちんと分別して出しましょう。

◆小型電気製品は、市役所または支所で小型電気製品専用袋を購入し、収集の申し込みをしてください。

#### 小型電気製品とは

テレビゲーム、カメラ、電話機、時計、リモコン、電気コード類、懐中電灯など

◆生ごみは、生ごみ専用の袋で出してください。スナック菓子の袋や弁当の容器の中に、食品が残った状態で出すことは絶対にやめてください。少量でも、未開封でも、必ず中身の食品を出し、生ごみは生ごみ袋へ、容器などはそれぞれ当てはまる区分の専用袋に入れて出してください。

### 枝草の出し方

◆草・枯葉・小枝などを袋に入れて出す場合は、必ず無色透明袋(最大で45Lの袋)を使用してください。半透明の袋は、使用できません。



◆1人で持ち上げられる重さにしてください。

◆木材や木製品、竹、冬囲い用品(おしろなど)、果実、野菜は対象外です。



◆家庭菜園から出る収穫した後の野菜の茎やツルなどは、枝草類で出してください。

# くらしの 情報

## 9月号

### ごみQ&A

**Q.とうもろこしの皮や芯は、何ごみになりますか？**

A. 生ごみになります。枝草類では出さないでください。

**Q.プランターなどで使用していた土は、どのように処分したら良いですか？**

A. 無色透明の袋に入れて、灰の日に出してください。

### くらし

#### 農産加工を サポートします

市では、農産加工に取り組む方を対象に、農産加工に関する専門家を招いて、課題解決のサポートをします。今年度は、農閑期に3回程度を予定していますのでぜひ活用ください。



**対象者** 農産加工に取り組んでいる、または取り組む予定の市民（団体の場合は構成員の8割以上が市民であること）  
**申込み** 9月30日同までに

#### 住宅・土地統計 調査を実施します

農林課にある申込書に課題などを記入の上、期限までに提出してください。  
その他 応募多数の場合は、関連するテーマごとに専門家を招き、セミナー形式で、広く参加者を募集します。  
☎農林課 ☎39・2309

10月1日に、住宅・土地統計調査が全国一斉に行われます。この調査は住宅・土地に関する基本的な調査で、国・都道府県・市区町村が、住生活基本計画やまちづくり施策などを立案するための大切な資料となります。対象となった世帯には、知事が任命した調査員

### 催し

#### 子ども子育て支援 新制度研修会

子ども子育て支援に関する国の制度が改正され、平成27年度から本格施行されます。そのため、新制度の内容や今後の動向についての研修会を開催します。  
とき 10月3日(困)  
午後6時

ところ 保健センター  
講師 保育システム研究所代表吉田正幸さん

※申し込みは不要です。  
☎ことも未来課 ☎39・2223

#### 神社山自然観察路 秋季一般公開

紅葉の始まった秋の里山を演習林の自然ガイドとともに散策します。雨天決行  
とき 10月6日(回)

ところ 東大演習林神社山自然観察路(東山)の一部  
自然ガイド ①午前9時～  
②午後1時～

※各2時間程度(①②は同じ内容です)

集合場所 樹海中学校

参加料 無料

定員 各20人(先着)

☎東京大学北海道演習林

☎42・2111(内線12)

広報ふらのに広告を掲載しませんか

市では、「広報ふらの」の「くらしの情報」下段に有料広告を掲載しています。会社やお店の宣伝にご利用ください。

☎企画振興課

☎39-2304

広告

# 救命講習会のお知らせ

## 9月9日は救急の日

「救急の日」は、広くみなさんに救急業務や救急医療に対する理解を深めていただくことを目的として定められた日です。この機会に「救急」について学びませんか？

消防署では右表のとおり希望に応じて各事業所・町内会・学校・スポーツ団体や各種サークルを対象にした応急手当（心肺蘇生法・AED）講習を実施していますのでぜひ受講ください。

☎富良野消防署

☎23-5119

| 講習の種別         |            | 主な普及項目   |
|---------------|------------|--|
| 普通救命講習        | I (180分)   | 心肺蘇生法(主に成人を対象)、AEDの取り扱い、大出血時の止血法   |
|               | II (240分)  | 心肺蘇生法(主に成人を対象)、AEDの取り扱い、大出血時の止血法<br>※筆記試験を実施。(80%を合格)                          |
|               | III (180分) | 心肺蘇生法(主に小児、乳児、新生児を対象)、AEDの取り扱い、大出血時の止血法  |
| 上級救命講習 (480分) |            | 心肺蘇生法(成人・小児・乳児・新生児を対象)、AEDの取り扱い、大出血時の止血法、傷病者管理法、外傷の手当、搬送法<br>※筆記試験を実施。(80%を合格) |
| 救命入門コース (90分) |            | 心肺蘇生法、AEDの取り扱い   |

健康づくり研修会  
**がんの治療における対処法**  
・食欲低下や倦怠感などの症状にどう対処するか  
がん緩和ケアの専門医である小池先生に、がん治療における食欲低下や倦怠感

などの症状の対処方法について講演していただきます。  
とき 9月21日(土)  
午後1時～3時30分  
ところ 保健センター  
講師 東札幌病院副院長・緩和ケア科部長 小池和彦さん  
参加料 無料  
申込み 9月19日(木)までに

電話で申込みください。  
※講師への質問も申し込み時に受け付けます。  
☎保健医療課  
☎39-2200

## 地産地消バスを運行します

### ①地産地消バス

無料バスで農家を訪問し、話を聞きながら収穫体験ができます。

とき 9月22日(日)

午後1時30分～4時30分  
※収穫した農産物は有料

### ②農地再編整備事業の現場見学会

北海道開発局の担当職員から国営農地再編整備事業の説明を受け、地域の農業について学びます。

とき 9月29日(日)

午後1時30分～4時30分

### 【共通事項】

集合場所 文化会館前

参加料 無料

申込み 事務局に電話で

申し込みください。

☎富良野地域農村元氣プロ

ジェクト(富良野美瑛地域資源開発センター内)  
☎56-7237

## 第3回富良野市長杯 争奪市民PG大会

とき 10月6日(日)

午前8時30分開会

ところ 山部太陽の里パークゴルフ場

対象 18歳以上の市民

参加料 1人500円

※コース料は個人負担。当日支払い。

申込み 9月30日(木)までに、

金満・山部・東山のパークゴルフ場にある申込書で申し込みください。電話での申し込みは文化会館(☎39-2318)まで。

その他 小雨決行。36ホールストロークプレーです。

☎富良野市PG協会(近田さん)

☎22-4572

富良野出身のテノール歌手安達道人さんが主演するオペラ。

とき 9月16日(日)

午後1時

## テノールリサイタル

富良野出身のテノール歌手安達道人さんが主演するオペラ。

とき 9月16日(日)

午後1時

☎富良野自然塾

ところ 富良野演劇工場  
前売券 2000円(当日券2500円)・小中高生1000円  
券販売 おの電気・旧はまもと商店・富良野演劇工場  
☎富良野でオペラを聴く会  
☎080-4079-8543

## 第34回森づくりの集い

富良野自然塾では、閉鎖されたゴルフ場を森にかえすために、芝をはがし植樹を行っています。この富良野の森づくりの取り組みに、市民も参加いただき「森づくりの集い」を開催します。

とき 9月14日(土)

午前10時

ところ 富良野自然塾フィールド内

集合 午前9時50分 富良野プリンスホテル(本館)玄関前

参加料 無料

持ち物 軍手・飲料水など

服装 作業のできる服装

※小雨決行です。苗木の準備がありますので、前日までに申し込みください。

☎C・C・C富良野自然塾

☎22-4019

## 山部歌謡祭り

山部の各職場・地区・団体代表及び個人の歌い手によるカラオケシヨ。プロの歌手松村一郎さんによる歌謡シヨもあります。

とき 9月9日(日)  
午後6時30分

ところ 山部福祉センター

入場料 無料

山部歌謡祭り実行委員会  
(生涯学習センター内)

☎42・2407

## 募集

### 富良野市職員

#### 採用試験

◆平成26年1月1日採用  
●看護教員【1人】

受験資格 次の①～③のいずれかの要件を満たす方

- ①保健師、助産師または看護師として看護専門分野の一業務に3年以上従事した方で、大学において教育に関する科目を履修した方
- ②保健師、助産師または看護師として5年以上業務に

従事した方で、採用後に長期教員研修を受講できる方  
③看護専任教員として必要な研修を受けた方

試験内容 個別面接による口述試験

試験日時及び場所 応募した方へ個別に通知します。

受験手続き 総務課(市役所1階)にある申込用紙に

必要事項を記入し提出してください。申込用紙は市ホームページからもダウンロードできます。

受付期間 9月9日(日)～10月18日(金)までの午前9時から午後5時まで(土・日を除きます)

※郵送による申し込みは10月18日(金)必着

☎総務課 ☎39・2300

### 市営住宅入居者募集

●一般世帯向け住宅

東山団地(東山市街地)

昭和53年 3DK 1戸

受付期間 9月9日(日)～20日(金)

入居資格

- ①現に住宅に困窮している方
- ②税金の滞納がない方
- ③収入が基準以内の方
- ④申込者(その同居者、同

居しようとする親族を含む)が暴力団員でないこと  
家賃 入居する方の収入により決まります。

申込み 都市建築課にある申込書に記入し、必要な書類(収入を証明する書類など)を添えて提出ください。

☎都市建築課 ☎39・2316

### 審議会委員の公募

◆富良野市中小企業振興促進審議会委員【1人】

任務 商工振興に関すること、補助金や融資制度など各種支援制度について審議します。

応募条件 年3回程度の会議に参加可能な市民で、審議内容に興味関心のある方

任期 委嘱の日から2年間

報酬 半日2750円

(税込)・交通費20円/km(片道5km以上)

申込締切 9月30日(日)までにホームページまたは商工

観光課にある申込書に必要な事項を記入の上、申し込み

ください。

☎商工観光課

☎39・2312

## 「広報ふらの」に広告を掲載しませんか？

規格 1種広告 縦5cm×横9cm  
2種広告 縦5cm×横18cm

募集枠数 8枠(1種広告換算) ※2種広告は2枠使用します。

掲載位置 暮らしの情報全4ページの一部(掲載広告参照)

掲載期間 広報11月号～広報4月号

掲載料 1種広告 6カ月 108000円  
2種広告 6カ月 216000円

申込み 9月20日(金)までには、申込書、広告案(申込者が作成)、市税等納税証明書、登記簿謄本写しなど所定の書類を添えて申し込みください。

選定方法 枠数を越えた場合は抽選

- 優先順位
- ①公共性の高い内容の広告
  - ②市内に事業所を有するものの広告
  - ③その他広告として掲載することが適当であると市が認めた広告
  - ④2種広告



※くわしくは、企画振興課まで。要項は、市ホームページにも掲載しています。 ☎企画振興課 ☎39・2304

## ふらの町なみ写真展

富良野市開庁110周年を記念して、昭和20～40年代の富良野の町なみや当時の生活風景を記録した写真展を開催します。近年、市民から寄贈された未公開写真も展示します。



とき 9月7日(日)～29日(日)  
午前9時～午後5時

ところ 生涯学習センター

休館日 毎週月曜日

観覧料 無料

※10月6日(日)～20日(日)は、「ふらっと」1階地域交流ホールにて開催します。

☎生涯学習センター ☎42・2407

## 島根・山口県大雨 災害義援金の募集

日本赤十字社では、7月28日に島根・山口県で起きた大雨災害の義援金を募集します。

**募集期間** 9月30日同まで  
**受付方法**

①郵便振替(手数料免除)

◆**島根県大雨災害義援金**

【加入者名】

日赤島根県支部島根県大

雨災害義援金

【口座番号】

0126001800028

◆**山口県大雨災害義援金**

【加入者名】

日赤山口県支部山口県大

雨災害義援金

【口座番号】

0127003800029

◆**共通事項**

※郵便局窓口での取り扱いの場合、振替手数料はかかりませぬ。

※免税受領証を希望される方は、日本赤十字社富良野市地区の窓口(福祉支援課)までご連絡ください。

福祉支援課

☎39・2211

## 空知川河道内樹木 伐採希望者募集

空知川河道内樹木の伐採ボランティアを募集します。伐採した樹木は無償で持ち帰ることもできます。

**募集期間** 9月9日同〜10月4日同

**伐採期間** 11月1日同〜30日同

【日】

ところ 西扇山(空知川と

布礼別川の合流付近)

伐採面積 1区画400㎡

程度(20m×20m程度)を

5区画予定

北海道開発局札幌開発建

設部空知川河川事務所

☎0124・24・4111

## 無線赤十字 奉仕団員募集

富良野沿線に在住し、アマチュア無線局を運用している方、またはアマチュア無線技士の免許を有する方で、活動に従事できる方を募集しています。

年会費 1300円

申込み/問合せ 箭原さん

☎090・2055・6318

## STOP! 滞納

# ターゲット100

収納率100%をめざして

### 【市税等収納対策プロジェクト】

- ◆税金・保険料 税務課 ☎39-2302
- ◆公営住宅使用料 都市建築課 ☎39-2316
- ◆上下水道料金 上下水道課 ☎39-2317
- ◆保育料 こども未来課 ☎39-2223

### ▶毎年9月は国民健康保険証の更新時期です。

市では公平公正性を期すために、国民健康保険税の滞納がある場合には、通常よりも有効期限の短い「短期被保険者証」、高額滞納や分納誓約不履行、納税意志のない場合には「資格証明書」の交付により、厳しく対応をしています。

### ▶納付が困難な場合は必ず相談してください。

失業や転職、病気、離婚などの事由により、収入が大幅に低下したなど、特別な事情により納期限内での納付が困難な場合は、納税係にご相談ください。

相談もなく納期限を過ぎ、督促状が送付され、なお納付がない場合は、法律にもとづき、速やかに滞納処分(給与、預金、自動車、不動産などの差押)を執行することとなります。

## 9月は集中月間

夜間納税窓口は午後8時まで

| 9 September 2013 |     |     |     |     |     |     |
|------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Sun              | Mon | Tue | Wed | Thu | Fri | Sat |
| 1                | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   |
| 8                | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  |
| 15               | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  |
| 22               | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 28  |
| 29               | 30  |     |     |     |     |     |



愛しのペットが結ぶ「癒しのフ」。  
次はあなたのところへ

=今月のリレーは=

大西 仁さんから ▶ 山田 幸子さんへ



バン (8歳)

山田さん家のアイドル

見た目は大きくておっかないですが、とても優しい子です。仲間の犬と一緒にいるときもエサや水はみんなが終わってから。だから、ほかの犬から好かれていきます。



=来月は=

山田 幸子さんから ▶ 村上 章さんへ

◆愛犬家も大迷惑！ペットのフンは持ち帰りましょう◆

盆提灯夫を迎へる奥座敷 山田クニ子  
雨乞いの挨拶交わす散歩道 森 美代子  
パーク場蜻蛉も見守るカップイン 青田 博子  
向日葵の頭かしげる雨催ひ 泉 生枝  
コスモスにコスモスの風吹きにけり 武内 昭子  
コスモスや父祖の声湧く田畑守る 矢倉 雪子

俳句 文彩 短歌

淋しさにあらねどひとり食事どき  
必ず入れる昭和のなつメロ 町屋 和子  
熱中症病床よりの便りには  
我れを案じて夏空青し 太田 睦子  
雷神もホゾを抱えて笑うほど  
われ棲む街が図腹ではしやぐ 佐藤 輝夫  
日本海波は幾重にやさしかり  
増毛路のれんにぎりの昼餉 三上 和子  
敗戦のあの空しさと悲しさを  
忘れてならぬ語り継がねば 村上 ユミ

▶子育て中の親たちが、9月にドキュメンタリー映画「うまれる」の自主上映を企画しています。子育ての真っ只中、すごいエネルギーだなと感心しています。実は自分も年明け、そちら側へ仲間入りする予定。「子育て」という言葉にも敏感になってきました。まずは、広報コーナー「子育て親育ち」を見て勉強しよう。(し)



▶熱く盛り上がった北海へそ祭り。友好都市西脇市からはたくさんの市民が来富。歓迎するため文化会館前で着ぐるみを着て待つこと数十分。「まさか40歳を過ぎて着ることになるとは…」。可愛いキャラクターに子どもたちも寄ってくる。夢を壊さぬよう声を殺して愛想を振りまき、汗をかきながら奮闘した思い出に残る祭に。(ほ)

17.1MHz ラジオふらの

今月のラジオ広報

まちの知っ得情報満載！

■行政情報番組「ラジオ広報ふらの」

毎週 月曜日～金曜日 午後6時～6時5分放送

市政を分かりやすく解説！

■まちづくり情報番組「元気ハツラツ！まちづくり」

9月28日(土) 午前10時～10時45分放送

災害時にも対応

災害時には、市とラジオふらのとの協定により災害情報が流されます。